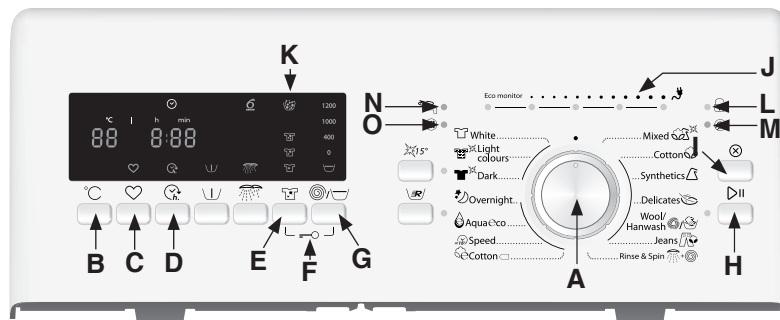


# N

## PROGRAMOVERSIKT

- A. Programvelger
- B. "Temperatur"-knapp °C
- C. "Favoritt"-knapp ♥
- D. "Forsinket start"-knapp ⏸
- E. "Smussgrad"-knapp 🧺
- F. Barnesikring-knappkombinasjon =
- G. "Sentrifuge"-knapp (inkl. "Skyllestopp")
- H. "Start/Pause"-knapp ▶||
- I. "Nullstill/Tømming"-knapp ⊗



- J. Økomonitor
  - K. Indikator for overdosering av vaskemiddel 🧴
  - L. "Dør åpen"-indikator 🚪
- Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som oppdager feil på et tidlig stadium og reagerer på en passende måte, f. eks.:
- M. "Service"-indikator 🛠
  - N. "Vannkran lukket"-indikator 🚰
  - O. "Rengjør pumpe"-indikator 🧹

Program	Temperatur	Vaskeanvisninger	Maks. tøy-mengde kg	Type vask/Anmerkninger <i>- Ta hensyn til vaskeanvisningene fra produsenten</i>	Vaskemidler og tilsetningsmidler			Tilleggsfunksjoner					Sentrifugering		
					For-vask	Hoved-vask	Tøy-mykner	Forsinket start	For-vask	Intensiv skylling	Smuss-grad	Farger 15°	Hurtig	Sentrifug/Skyllestopp	Maks. Sentrif. hastighet opm
<b>Dagligvask/Mix</b> 🌸	kald - 60°C	🧺🧺	3.0	<b>Let til normalt skittent tøy av bomull, lin, kunstfiber og blandinger av disse.</b> Effektivt entimers program. Påse å kun vaske tøy med omtrent samme farger samtidig.	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	Maks.
<b>Stoff</b> 🧺	<b>Bomull</b>	kald - 95°C	6.5	<b>Normalt til meget skittent sengetøy, duker og undertøy, håndklær, skjorter osv. Av bomull og lin.</b>	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
	<b>Syntetisk</b>	kald - 60°C	3.0	<b>Normalt skitne klær av syntetiske fibrer (f.eks. polyester, akryl, viskose etc.) eller en blanding av syntetiske fibrer og bomull.</b>	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
	<b>Finvask</b>	kald - 40°C	1.5	<b>Gardiner og ømfintlige kjoler, skjørt, skjorter og bluser.</b>	*	Ja	*	*	*	-	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Ull/Håndvask</b>	kald - 40°C	1.0	<b>Ull, merket med "Woolmark" og symbolet for maskinvask, samt tekstiler laget av silke (følg etiketten!), lin, ull og viskose som er merket med symbolet for håndvask.</b>	-	Ja	*	*	-	-	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Jeans</b>	kald - 60°C	4.0	<b>Normalt skittent jeanstøy av bomull og plagg av jeanslignende stoffer, slik som bukser og jakker.</b>	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Farger</b> 🧺	<b>Hvitt</b>	kald - 60°C	6.5	<b>Normalt til svært skittent og robust tøy.</b> Spar energi ved å velge en lavere temperatur og tilsette et blekemiddel på oksygenbasis i tillegg til vaskemidlet	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	Maks.
	<b>Lyse farger</b> 🌸	kald - 60°C	4.0	<b>Hvit og pastellfargede plagg av ømfintlige tekstiler.</b> Skånsomt vaskeprogram for å unngå at tøyet gråner eller gulner. Bruk ekstra kraftig vaskemiddel. Hvis nødvendig, bruk også flekkjernere eller blekemidler på oksygenbasis. Bruk ikke skuremidler eller etsende produkter.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Mørke farger</b> 🌑	kald - 60°C	4.0	<b>Sorte og mørke plagg av bomull, bomullsblanding og polyester.</b> Spesialprogram for å redusere falming og misfarging. Bruk helst flytende vaskemiddel for mørke plagg med dette programmet.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
<b>Øko</b> 🌿	<b>Nattvasking</b>	kald - 60°C	6.5	<b>Solidt tøy av bomull eller lin lerret.</b> Programmet er optimalisert for finvask og sentrifugering for eks. om natten. Å fullstendig unngå støy av sentrifugering om natten, sett sentrifugehastighet til "0" og kjør sentrifugeringsprogrammet om morgenen, eller kjør dette programmet ved å velge "Forsinket start".	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>AquaEco</b>	kald - 40°C	2.5	<b>Let skittent tøy av syntetiske fibre, eller blandingstekstiler av syntetisk- og bomullstøy.</b> Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den lavest anbefalte mengden for 3kg tøy. Ikke bruk tøymykner.	-	Ja	-	*	-	-	*	*	-	*	Maks.
	<b>Hurtig 15</b>	kald - 30°C	3.0	<b>Let skittent yttertøy av bomull, kunstfiber og bomullsblandinger.</b> Program for oppfriskning. Bruk lavest anbefalt vaskemiddelmengde.	-	Ja	*	*	-	-	-	*	-	*	Maks.
	<b>eBomull</b>	40 - 60°C	6.5	<b>Normalt skittent bomull tøy.</b> Det rimeligste programmet når det gjelder sparing av vann- og energiforbruk ved vask av bomullstøy. - Referanseprogram for vaskemaskinens energiklasse.	-	Ja	*	*	-	*	*	*	-	*	Maks.
<b>Skylling + Sentrifugering</b>	-	-	6.5	<b>Program for skylking og intensiv sentrifugering.</b> Samme som siste skylking og siste sentrifugering i "Bomull"-programmet.	-	-	*	*	-	*	-	-	-	*	Maks.

⌘: ekstraintstyr / Ja : nødvendig dosering  
<sup>1)</sup> For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten redusert i disse programmene.

## FORBRUKSDATA

Effektforbruk 0,11 W når den er slått av / 0,11 W når den er slått på.

Program	Temperatur (°C)	Tøymengde (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt) uten "Hurtig"	Omtrentlig programvarighet (timer : minutter) ☺	
					uten "Hurtig"	med "Hurtig"
Dagligvask/Mix	40	3.0	45	0.43	1:00	–
Bomull	95	6.5	55*	1.90	2:35	2:00
Bomull	60	6.5	51	1.10	2:30	1:45
Bomull	40	6.5	51	0.60	2:20	1:30
Syntetisk	60	3.0	54*	0.85	1:55	1:14
Syntetisk	40	3.0	50	0.50	1:40	0:59
Finvask	40	1.5	50	0.55	0:45	–
Ull/Håndvask	40	1.0	40	0.55	0:35	–
Jeans	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Hvitt	40	6.5	51	0.65	2:45	–
Lyse farger	40	4.0	67	0.50	1:20	1:00
Mørke farger	40	4.0	41	0.58	1:40	1:10
Nattvasking	60	6.5	51	0.84	4:00	–
AquaØko	40	2.5	19	0.43	1:00	–
Hurtig 15	30	3.0	30	0.15	0:15	–
eBomull ☺**	60	6.5	51	0.85	3:30	–
eBomull ☺**	60	3.25	35	0.72	2:30	–
eBomull ☺**	40	6.5	51	0.65	3:15	–
eBomull ☺**	40	3.25	35	0.49	2:30	–

Forbruksdata ble målt under normale forhold i overensstemmelse med Standarden IEC/EN 60 456. Ved bruk i husholdningen kan forbruksdata variere i forhold til verdiene i tabellen, avhengig av vannets tilførselstrykk og temperatur, samt tøymengde og typen vask. Vann- og strømforbruk gjelder for standard innstillinger av arbeidsprogram. Spesielle valg eller endring av rotasjonshastighet eller temperatur påvirker forbruket.

☺ Varighet av programmet kan være forskjellig fra verdiene ovenfor, fordi den er avhengig av de faktisk anvendte arbeidsforholdene (se "Feilsøking" i Bruksanvisningen.)

\* For å redusere temperaturen på vannet, vil det tilføres noe kaldt vann ved slutten av hovedvasken, før vannet pumpes ut.

\*\* Standard program for bomull og grunnlaget for energi-etiketten. Av hensyn til energisparing kan den faktiske vanntemperaturen avvike fra den angitte programtemperaturen.

## FYLL I VASKEMIDDEL, LUKK DOREN OG VELG PROGRAM

- Fyll vaskemaskinen, lukk trommeldøren, og kontroller om den er ordentlig igjen.
- Fyll på med vaskemiddel og eventuelt vasketilsetninger, som beskrevet på fremsiden og i bruksanvisningen.
- Lukk igjen lokket.
- Still **programvelgeren** på ønsket program og temperatur. **"Start/Pause"** knappen vil blinke. **Temperaturen** kan endres ved å trykke på "Temperatur"-knappen. Dersom du ikke snarlig starter programmet etter å ha foretatt valget ditt, vaskemaskinen vil automatisk skru seg av etter omtrent et kvarter. For å slå på vaskemaskinen igjen er det bare å dreie programvelgeren til "Off/O" og deretter tilbake til programmet man ønsker.

## VELG EVENTUELLE TILLEGGSFUNKSJONER

Når kombinasjonen av program, tilleggsfunksjoner og temperatur ikke er mulig, vil indikatorlampen slukke automatisk. Umulige kombinasjoner vil slutes automatisk.

### Knapp for "Forvask"

- Kun for meget skitten vask (for eksempel sand og jord). Vaskesyklusen forlenges med ca. 15 min.
- Ikke bruk flytende vaskemiddel til hovedvasken hvis du har valgt forvask.

### Knapp for "Intensiv skylling"

- Mer vann vil tilsettes og skyllesyklusen vil forlenges.
- Egner seg spesielt for steder med meget bløtt vann samt for vask v babytøy og som hjelp for folk som lider av allergi.

### "Smussgrad"-knapp

Tilpasser programmets varighet til tøyet's smussgrad. Innvirker også på anbefalt vaskemiddelmengde.

☺ = lite skittent ☺☺ = normalt skittent ☺☺☺ = svært skittent.

Ikke alle smussgrader er tilgjengelige for hvert enkelt program.

### "Sentrifuge"-knapp (inkl. "Skyllestopp")

- Hvert program har en automatisk fastsatt sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugehastigheten er satt til „0“, vil sentrifugeringen ved slutten av programmet droppes og vannet tømmes kun ut. Men det vil foretas korte sentrifugeringer under skyllesyklusen.
- Hvis du velger „Skyllestopp“, blir tøyet liggende i siste skyllevann uten å gjennomgå den siste sentrifugeringen. Dermed unngås krølling og fargene holder seg bedre. For å aktivere „Skyllestopp“, trykk på „Sentrifuge“- knappen gjentatte ganger til „Skyllestopp“-symbolet på displayet lyser.
- Vaskeprogrammet stopper ved „Skyllestopp“ når indikatorlampen for „Skyllestopp“ i programfasen- dikatoren er på. Lyset på **"Start/Pause"**-knappen blinker.
- For å fullføre „Skyllestopp“ med spinning av tøyet, trykk på **"Start/Pause"**. Tøyet skal spinnes med standard sentrifugehastighet for programmet. For å endre sentrifugehastigheten, trykk på "Sentrifugering" og deretter på **"Start/Pause"**.
- For å fullføre „Skyllestopp“ med vannavløp uten at tøyet spinnes, trykk flere ganger knappen "Avløp", til sentrifugehastighet på displayet viser "0". Deretter trykk knappen **"Start/Pause"** for at vannavløp starter.
- Hvis du velger „Skyllestopp“, bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge.

### "Farger 15" button

- Sparer strømforbruket til oppvarming av vann og samtidig gir en god vaskeresultat.
- Støtter fargevedlikehold når du vasker farget tøy.
- Anbefales for lett skittent tøy uten flekker.
- Ved dette programmet bruk spesielle vaskemidler til kald vask for å oppnå en god vaskeresultat.
- Kan ikke brukes til bomull 70 – 95 °C.

### "Hurtig"-knapp

- Gir hurtigere vask ved å forkorte programmets varighet.
- Anbefales kun for lett skittent tøy.

## LAGRE DINE FAVORITTPROGRAMMER

Hvis det er en programinnstilling du bruker ofte, er det mulig å lagre en innstilling for hvert program, slik at det kan brukes om igjen ved et enkelt trykk på knappen.

- Velg ønsket program, temperatur, sentrifugehastighet og tilleggsfunksjon(er). Trykk og hold deretter inne knappen for **"Favoritter"** i minst 3 sekunder. Indikatorlampen ved siden av **"Favoritter"** vil blinke kort og deretter begynne å lyse - programinnstillingen er lagret.

Neste gang du ønsker å bruke individuelle programinnstillinger, velger du program, trykker på knappen **"Favoritter"** og starter ved å trykke på **"Start/Pause"**.

### Hvis du ønsker å erstatte det lagrede programmet med et annet:

- Velg ønsket program, temperatur, sentrifugehastighet og tilleggsfunksjoner, og hold knappen **"Favoritter"** inne i minst 3 sekunder. Det tidligere lagrede programmet vil erstattes av det nye.

## FORSINKET START

Med denne funksjonen kan fullføring av programmet utsettes til et senere tidspunkt: Trykk på knappen for å velge når programmet skal bli ferdig. Denne funksjonen gjør det mulig å ha tøyet klart på et bestemt tidspunkt og bruke rimeligere strømsatser og spare strømforbruk.

- Bruk ikke flytende vaskemiddel når du aktiverer funksjonen "Forsinket start".
- Tiden frem til program-slutt kan velges i heltimer (fra 1 til 24). Når du trykker på knappen, vil kortest mulig tid vises. Ved å holde på knappen for å sløyfe gjennom alle de tilgjengelige tidene. For å fjerne den igjen, holder du knappen til du ser verdien "0:00".
- Når du har valgt ønsket tid når programmet skal avslutte, trykk **"Start/Pause"**, og nedtellingen vil begynne.
- Under nedtellingen kan du fortsatt endre programinnstillinger (Velg eller kanseler valget, endre sentrifugehastighet etc.). Dersom endringene forlenger programmets varighet slik at det overskridelser den opprinnelige tiden til program-slutt, vil programmet starte umiddelbart.
- Noen ganger kan programmet bli avsluttet før den valgte tiden program-slutt er utløpt (f.eks ved små tøymengder). I dette tilfellet vil vaskemaskin friske opp tøyet regelmessig for å holde den frisk, inntil det valgte program-slutt tiden er utløpt. Under opprinningsen vil displayet vise en animasjon. Denne fasen kan stoppes når som helst, enten ved å trykke på en knapp eller ved å dreie programvelgeren. Animasjonen vil stoppe og døren vil låse opp i ca 1 minutt som angitt på skjermen.

## ØKOMONITOR

"Økomonitor" gir deg en grov tilbakemelding om strømforbruket på programinnstillingen du har valgt. Så snart du velger et program, "Økomonitor-" slår seg på. Indikatoren til venstre viser at "Eco monitor" er aktiv. De fire indikatorene ved siden av viser forbrugsgrad: jo mindre strøm programmet forutsier, desto færre indikatorene lyser. Dette er avhengig av programmet, temperatur og alternativene som er valgt, og også av vaskemengden. Av den grunn kan det forventede strømforbruket tilpasses til vaskemengden.

## START AV PROGRAMMET

Åpne vannkranen og trykk på knappen **"Start(Pause)"**. Indikatorlampen ved siden av **"Start(Pause)"**-knappen vil

tennes. Displayet viser gjenværende programvarighet. På grunn av variasjoner i tøymengde og temperatur på tilførselsvannet, vil resttiden beregnes på nytt i visse programfaser. I dette tilfellet vil **det vises en bevegelig figur på displayet**.

## "DØR ÅPEN"-INDIKATOR

Før et program starter og når det er slutt, lyser lampen for å vise at døren kan åpnes. Så lenge et vaskeprogram er i gang, forblir døren låst. Du må aldri prøve å åpne døren med makt. Dersom du absolutt er nødt til å åpne den under programmet, se "Avbryte et program før det er slutt".

## BARNESIKRING

Du kan låse knappene på panelet (for eksempel for barn).

- Trykk på begge barnelåsknappene samtidig og hold dem inntrykt i minst tre sekunder til nøkkel symbolet lyser på skjermen.
- Gjenta prosedyren for å låse opp knappene igjen.

## FEILINDIKATORER

Se feilsøkingsguiden hvis du får problemer, du finner denne i bruksanvisningen.

**Vanninntak stengt** – ingen eller ikke god nok vanntilførsel.

**Service** – feil på elektrisk komponent.

**Rengjøringspumpe** – avfallsvannet skylles ikke ut.

**Rotasjonshastigheten på displayet blinker**: ubalanse ved rotasjon.

## PROGRAMSLUTT

- Indikatoren "Dør åpen" starter å lyse, og visningskjermen viser "End". Vaskemaskinen skrur seg av fullstendig etter omtrent et kvarter. Dette for å spare energi.
- Drei programvelgeren til posisjonen "Off/O".
  - Steng vannkranen.
  - Åpne døren og ta ut tøyet.
  - La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan få tørke.

## OVERDOSERING AV VASKEMIDDEL

Hvis du har brukt for mye vaskemiddel, vil symbolet lyse når programmet er ferdig. Bruk mindre vaskemiddel neste gang. Dersom symbolet lyser og displayet viser "Fod", har for mye skum avbrutt vaskeprosessen. Se "Feilsøking" i Bruksanvisningen.

## ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJONER ETTER PROGRAMSTART

- Trykk på **"Start/Pause"**-knappen for å sette programmet på pause. Lampen blinker.
- Velg nytt program, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
- Trykk på **"Start/Pause"**-knappen igjen. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det foregående programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet.

## AVBRYTE ET PROGRAM FØR DET ER SLUTT

**"Nullstill/Tømming"**-knappen brukes til å avbryte et program før det er ferdig.

- Trykk og hold inne **"Nullstill/Tømming"**-knappen i noen få sekunder; en animasjon kommer til syne på displayet. Vannet vil bli pumpet ut; det kan ta litt tid før døren kan åpnes.